



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 7 февраля 2014 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРЕДСТАВЛЯЕТ УЧАСТНИКОВ ВНОВЬ ФОРМИРУЕМОЙ  
КОНТРОЛЬНОЙ КОМИССИИ НА БАЗЕ ОРГАНИЗАЦИИ COMMON CORE**

***Комиссия подготовит рекомендации по оптимизации порядка внедрения стандартов  
Common Core, в частности в контексте решения задачи обеспечения безусловной  
приоритетности учащихся***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня представил участников Контрольной комиссии при организации Common Core, которая примет незамедлительные меры по комплексному контролю внедрения стандартов организации Common Core в штате Нью-Йорк. В рамках представления бюджета в прошлом месяце Губернатор выступил с предложением оптимизировать порядок внедрения стандартов организации Common Core в штате Нью-Йорк. Контрольная комиссия, в которую вошли профильные эксперты национального масштаба, а также правоведа, родители учащихся, педагоги, предприниматели и общественные деятели штата Нью-Йорк, до конца сессии законодательного собрания подготовит ряд рекомендаций по внедрению стандартов организации Common Core.

«Стандарты организации Common Core — это критически важная составляющая реформирования школ Нью-Йорка, и неспособность обеспечить их эффективное внедрение стала причиной неразберихи и непонимания со стороны учащихся и их родителей, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Я призываю участников создаваемой комиссии оперативно разработать и представить необходимые рекомендации по оптимизации внедрения стандартов Common Core».

Поскольку Нью-Йорк стал первым штатом, в котором начали внедряться стандарты Common Core, имеет место масштабный диалог по существу реформы, в котором участвуют родители учащихся, учителя, представители школьных администраций и общественные деятели из различных регионов штата, и в рамках которого установлено наличие проблем на уровне внедрения программы. По мере того, как стандарты Common Core действительно необходимы для реформирования образовательной системы штата, та их эффективность, которая приведет к реальной оптимизации школ Нью-Йорка, будет, как и в случае с любыми стандартами, обеспечена при условии надлежащего администрирования их внедрения.

Russian

Участники комиссии:

- Стенли С. Литов (Stanley S. Litow), вице-президент, управление корпоративных отношений и деятельности IBM, президент международного фонда IBM (председатель)
- Сенатор Джон Фланаган (John Flanagan), председатель комитета по образованию Сената (назначен Сенатом)
- Член законодательного собрания Кетрин Нолан (Catherine Nolan), председатель комитета по образованию Законодательного собрания (назначена Законодательным собранием)
- Линда Дарлинг-Хаммонд (Linda Darling-Hammond), профессор педагогики на кафедре Чарльза Е. Дюкоммэн (Charles E. Ducommun), выпускница педагогического факультета Стенфордского университета (Stanford University)
- Тодд Хетэуэй (Todd Hathaway), учитель, школа East Aurora High School (округ Эри (Erie))
- Элис Джексон-Джолли (Alice Jackson-Jolley), представитель родителей (округ Уэстчестер (Westchester))
- Энн Кресс (Anne Kress), президент, колледж Monroe Community College
- Ник Лоуренс (Nick Lawrence), учитель, академия East Bronx Academy for the Future (г. Нью-Йорк)
- Делиа Помпа (Delia Pompa), старший вице-президент по программам, Национальный совет La Raza
- Чарльз Руссо (Charles Russo), руководитель школьного округа Ист Моричес (East Moriches UFSD) (Лонг-Айленд (Long Island))
- Ден Вейсберг (Dan Weisberg), исполнительный вице-президент и главный консультант, проект «Новый учитель» (The New Teacher Project)

###

Дополнительные новости доступны по адресу [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418